

**Solicitation Number S-ES60014Q0013**

The American Embassy in San Salvador invites you to submit a quotation to provide Construction Materials to be delivered at Lourdes, Colon, La Libertad, as per described in Attachment A.

Submit your proposal via e-mail to Janina de Rengifo, Procurement Office, American Embassy, Boulevard Santa Elena, [RengifoJM@state.gov](mailto:RengifoJM@state.gov) on or before 12:00m on Thursday December 19<sup>th</sup>. No proposal will be accepted after this time.

In order for a proposal to be considered, you must complete and submit the attached Solicitation package.

Please address any questions to:

Janina M de Rengifo

Email: [RengifoJM@state.gov](mailto:RengifoJM@state.gov)





*Embassy of the United States of America*

*GSO/Procurement Office*

Antiguo Cuscatlán, August 28, 2013.

To: Prospective Quoters

Subject: Request for Quotation No. S- ES60014Q0013

The Embassy of the United States of America has a requirement for a contractor to a quotation *to provide Construction Materials to be delivered at Lourdes, Colon, La Libertad*, as per described in Attachment A. You are invited to submit a quotation. The Request for Quotations (RFQ) consists of the following sections:

1. Standard Form SF-18
2. Attachment A - Specifications
3. Late quotation rules and evaluation method

The Embassy plans to award a Purchase Order. You are encouraged to make your quotation competitive. You are also cautioned against any collusion with other potential offerors with regard to price quotations to be submitted. The RFQ does not commit the American Embassy to make any award. The Embassy may cancel this RFQ or any part of it.

Please read the RFQ carefully and if you are interested, submit your quotation. Return the completed SF-18 to the address shown in Block 5a of the SF-18 by Tuesday September 17<sup>th</sup>, 2013.

No oral quotations will be accepted.

Sincerely,

  
Douglas Demaggio  
Contracting Officer

Enclosure:  
As Stated



<b>REQUEST FOR QUOTATIONS</b> <i>(THIS IS NOT AN ORDER)</i>	THIS RFQ [ ] IS [x] IS NOT A SMALL BUSINESS- SMALL PURCHASE SET-ASIDE (52.219-4)	PAGE 1	DF 1	PAGES 10
--	---	-----------	---------	-------------

1. REQUEST NO. <b>S- ES60014Q0013</b>	2. DATE ISSUED <b>12/06/2013</b>	3. REQUISITION/PURCHASE REQUEST NO.	4. CERT. FOR NAT. DEF. UNDER BDSA REG. 2 AND/OR DMS REG. 1	RATING
--	-------------------------------------	-------------------------------------	--	--------

5A. ISSUED BY <b>General Services Office, American Embassy San Salvador</b>	6. DELIVER BY (Date)
---	----------------------

5B. FOR INFORMATION CALL: (Name and telephone no.) (No collect calls)		7. DELIVERY	
NAME <b>Janina M. de Rengifo</b>	TELEPHONE NUMBER	<input checked="" type="checkbox"/> FOB DESTINATION    OTHER (See Schedule)	
	AREA CODE    NUMBER <b>2501-2462</b>		

8. TO:	9. DESTINATION
--------	----------------

a. NAME	b. COMPANY	a. NAME OF CONSIGNEE <b>American Embassy San Salvador</b>
---------	------------	--

c. STREET ADDRESS	b. STREET ADDRESS <b>Final Blvd. Santa Elena, Antiguo Cuscatlan</b>
-------------------	--

d. CITY	e. STATE	f. ZIP CODE	c. CITY <b>La Libertad</b>
			d. STATE    e. ZIP CODE

10. PLEASE FURNISH QUOTATIONS TO THE ISSUING OFFICE IN BLOCK 5A ON OR BEFORE CLOSE OF BUSINESS (Date) <b>December 19th, 2013</b>	<b>IMPORTANT:</b> This is a request for information, and quotations furnished are not offers. If you are unable to quote, please so indicate on this form and return it to the address in Block 5A. This request does not commit the Government to pay any costs incurred in the preparation of the submission of this quotation or to contract for supplies or services. Supplies are of domestic origin unless otherwise indicated by quoter. Any representations and/or certifications attached to this Request for Quotations must be completed by the quoter
---	---

**11. SCHEDULE (Include applicable Federal, State and local taxes)**

ITEM NO. (a)	SUPPLIES/SERVICES (b)	QUANTITY (c)	UNIT (d)	UNIT PRICE (e)	AMOUNT (f)
1	Construction Materials to be delivered at Lourdes, Colon, La Libertad, as per described in Attachment A	1	ALL		

12 DISCOUNT FOR PROMPT PAYMENT	a. 10 CALENDAR DAYS %	b. 20 CALENDAR DAYS %	c. 30 CALENDAR DAYS %	d. CALENDAR DAYS NUMBER    %
--------------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	---------------------------------

**NOTE:** Additional provisions and representations [ ] are [ ] are not attached.

13 NAME AND ADDRESS OF QUOTER			14 SIGNATURE OF PERSON AUTHORIZED TO SIGN QUOTATION		15 DATE OF QUOTATION	
a. NAME OF QUOTER			16. SIGNER		b. TELEPHONE	
b. STREET ADDRESS						
c. COUNTY			a. NAME (Type or print)		AREA CODE NUMBER	
d. CITY	e. STATE	f. ZIP CODE	c. TITLE (Type or print)			

ATTACHMENT A

**MATERIALES DE CONSTRUCCION PARA LOURDES**

Descripción	Cantidad	Unidad
cubetas plásticas	30	Unidad
baldes metálicos	15	Unidad
Lápices bicolors	4	Caja
tiza jabonosa	2	Caja
limatones rollizos de ½"	3	Unidad
limatones rollizos de 5/8"	3	Unidad
cinceles de 5/8" x 12"	10	Unidad
Puntas de 5/8" x 12"	10	Unidad
tenazas para polo de soldadura	10	Unidad
tenazas porta electrodo de 600 amperios	5	Unidad
taladros de ½" con función rotomartillo	2	Unidad
vidrios claros para caretas de soldar	20	Unidad
pliegos de lija para hierro #80	50	Pliego
juego de llaves mixtas (desde ¼" a 1")	1	Juego
juego de desatornilladores de 6 piezas	1	Juego
juego de cubos de ¼" a 1", con ratchet de ½" y palanca de extensión cuadrada de ½"	1	Juego
llave Stillson de #18	1	Unidad
llave Stillson de #14	1	Unidad
llave Stillson de #8	1	Unidad
electrodo 6013 de 1/8", caja de 44 lbs. c/u	20	Caja
tomas dobles polarizados	10	Unidad
hierro liso ¼", grado 60, bajo norma	10	Quintal
hierro liso 3/8", grado 60, bajo norma	100	Quintal
hierro liso 1/2", grado 60, bajo norma	150	Quintal
hierro liso 5/8", grado 60, bajo norma	400	Quintal
bolsas de cemento gris	1000	Bolsa
arena de rio	150	M3
alambre de amarre	10	Quintal
cabos de madera para piocha	25	Unidad
cabos de madera para almádana de 15 lb.	10	Unidad
palas dúplex	2	Unidad
cable de nylon de 5/8"	50	Cable
hilo nylon #20	12	Rollo
niveles de pita plásticos	5	Unidad
cinta aislante 3M grandes	12	Rollo
SIKADUR 32 primer N para concreto	2	Galon

SIKADUR 31 HMG para anclaje de concreto	2	Galon
bloques de concreto de 20x20x40	1400	Unidad
Soleras de concreto de 20x20x40	750	Unidad
Grava #1	75	m3

### CONSTRUCTION MATERIALS FOR LOURDES

Description	Qty	Unit
Plastic Keg, empty	30	Unit
Metallic Buckets	15	Unit
Pencils, two color (blue and red)	4	Box
Soapy Chalk	2	Box
limatones rollizos de ½"	3	Unit
limatones rollizos de 5/8"	3	Unit
Chisel 5/8" x 12"	10	Unit
Tips 5/8" x 12"	10	Unit
pincers for welding	10	Unit
Pincers for Electrode 600 amp	5	Unit
Drill 1/2" with hammerdrill option	2	Unit
Glass for welding mask	20	Unit
sandpaper for iron #80	50	sheets
Set of combination wrenches	1	set
Screwdrivers 6 pieces	1	set
Cube set from 1/4 to 1", with ratchet of 1/2" and square extention lever of 1/2"	1	set
Stillson wrench #18	1	Unit
Stillson wrench #14	1	Unit
Stillson wrench #8	1	Unit
electrode 6013 from 1/8", box of 44 pounds	20	box
Outlet double polarized	10	Unit
Straight iron 1/4", grade 60 standard	10	quintal
Straight iron 3/8", grade 60 standard	100	quintal
Straight iron 1/2", grade 60 standard	150	quintal
Straight iron 5/8", grade 60 standard	400	quintal
Cement	1000	bag
Sand (river)	150	m3
tie wire	10	quintal
wooden handle for miner pick	25	Unit
wooden handle for sledgehammer 15 pounds	10	Unit
Duplex Shovel	2	Unit
Nylon cable 5/8"	50	meters

Nylon thread #20	12	Rolls
Plastic level of rope	5	Unit
insulating tape	12	Rolls
SIKADUR 32 N for concrete	2	Gallons
SIKADUR 31 HMG for concrete anchor	2	Gallons
blocks 20x20x40	1400	Unit
Sill 20x20x40	750	Unit
Gravel #1	75	m3

**EVALUATION CRITERIA**

Award will be made to the lowest priced, acceptable, responsible quoter. The Government reserves the right to reject quotations that are unreasonably low or high in price.

The Government will determine acceptability by assessing the offeror's compliance with the terms of the RFQ. The Government will determine responsibility by analyzing whether the apparent successful quoter complies with the requirements of FAR 9.1, including:

- ability to comply with the required performance period, taking into consideration all existing commercial and governmental business commitments;
- satisfactory record of integrity and business ethics;
- necessary organization, experience, and skills or the ability to obtain them;
- necessary equipment and facilities or the ability to obtain them; and
- otherwise qualified and eligible to receive an award under applicable laws

**CLAUSES FOR PURCHASE ORDERS AND BLANKET PURCHASE AGREEMENTS  
AWARDED BY OVERSEAS CONTRACTING ACTIVITIES  
(Current thru FAC 2005-25)**

**COMMERCIAL ITEMS**

**FAR 52.252-2 Clauses Incorporated By Reference (FEB 1998)**

This purchase order or BPA incorporates the following clauses by reference, with the same force and effect as if they were given in full text. Upon request, the Contracting Officer will make their full text available. Also, the full text of a clause may be accessed electronically at this address:

<http://www.acqnet.gov/far>

DOSAR clauses may be accessed at: <http://www.statebuy.state.gov/dosar/dosartoc.htm>

**FEDERAL ACQUISITION REGULATION (48 CFR Chapter 1) CLAUSES**

<b>NUMBER</b>	<b>TITLE</b>	<b>DATE</b>
52.204-9	Personal Identity Verification of Contractor Personnel (if contractor requires physical access to a federally-controlled facility or access to a Federal information system)	SEPT 2007
52.212-4	Contract Terms and Conditions – Commercial Items (Alternate I (FEB 2007) of 52.212-4 applies if the order is time-and-materials or labor-hour)	FEB 2007
52.225-19	Contractor Personnel in a Diplomatic or Consular Mission Outside the United States (applies to services at danger pay posts only)	MAR 2008
52.227-19	Commercial Computer Software License (if order is for software)	DEC 2007
52.228-3	Workers' Compensation Insurance (Defense Base Act) (if order is for services and contractor employees are covered by Defense Base Act insurance)	APR 1984
52.228-4	Workers' Compensation and War-Hazard Insurance (if order is for services and contractor employees are <u>not</u> covered by Defense Base Act insurance)	APR 1984

The following clause is provided in full text:

**52.212-5 Contract Terms and Conditions Required to Implement Statutes or Executive Orders - Commercial Items (MAY 2008)**

(a) The Contractor shall comply with the following Federal Acquisition Regulation (FAR) clauses, which are incorporated in this contract by reference, to implement provisions of law or Executive orders applicable to acquisitions of commercial items:

- (1) 52.233-3, Protest after Award (AUG 1996) (31 U.S.C. 3553);  
 (2) 52.233-4, Applicable Law for Breach of Contract Claim (OCT 2004) (Pub. L. 108-77, 108-78).

(b) The Contractor shall comply with the FAR clauses in this paragraph (b) that the contracting officer has indicated as being incorporated in this contract by reference to implement provisions of law or Executive orders applicable to acquisitions of commercial items:

*[Contracting Officer check as appropriate]*

	<b>Clause Number and Title</b>
	(1) 52.203-6, Restrictions on Subcontractor Sales to the Government (SEPT 2006), with Alternate I (OCT 1995) (41 U.S.C. 253g and 10 U.S.C. 2402). <i>[Check if order exceeds \$100,000]</i>
	(2) – (16) [Reserved].
x	(17) 52.222-19, Child Labor – Cooperation with Authorities and Remedies (AUG 2007) (E.O. 13126). <i>[Check if order is for supplies and exceeds the micro-purchase threshold]</i>
	(18) 52.222-21, Prohibition of Segregated Facilities (FEB 1999). <i>[Check if the following apply: for supplies, the order exceeds \$10,000 and is awarded to a U.S. firm. For services, the order exceeds \$10,000 and is awarded to a U.S. firm whose employees who will be performing the work were recruited within the U.S.]</i>
	(19) 52.222-26, Equal Opportunity (FEB 2008) (E.O. 11246). <i>[Check if the following apply: for supplies, the order exceeds \$10,000 and is awarded to a U.S. firm. For services, the order exceeds \$10,000 and is awarded to a U.S. firm whose employees who will be performing the work were recruited within the U.S.]</i>
	(20) 52.222-35, Equal Opportunity for Special Disabled Veterans, Veterans of the Vietnam Era, and Other Eligible Veterans (SEPT 2006) (38 U.S.C. 4212). <i>[Check if the following apply: for supplies, the order exceeds \$100,000 and is awarded to a U.S. firm. For services, the order exceeds \$100,000 and is awarded to a U.S. firm whose employees who will be performing the work were recruited within the U.S.]</i>
	(21) 52.222-36, Affirmative Action for Workers with Disabilities (JUN 1998) (29 U.S.C. 793). <i>[Check if the following apply: for supplies, the order exceeds \$10,000 and is awarded to a U.S. firm. For services, the order exceeds \$10,000 and is awarded to a U.S. firm whose employees who will be performing the work were recruited within the U.S.]</i>
	(22) 52.222-37, Employment Reports on Special Disabled Veterans, Veterans of the Vietnam Era, and Other Eligible Veterans (SEPT 2006) (38 U.S.C. 4212). <i>[Check if you have included the clause 52.222-35]</i>
	(23) 52.222-39, Notification of Employee Rights Concerning Payment of Union Dues or Fees (DEC 2004) (E.O. 13201) <i>[Check if the order is for services and the amount exceeds \$100,000]</i>
√	(24)(i) 52.222-50, Combating Trafficking in Persons (AUG 2007) <i>[Check for all orders]</i>
	(24)(i) Alternate I of 52.222-50 <i>[Check if the contracting officer has been notified of specific U.S. directives or notices regarding combating trafficking in persons]</i>

	<i>that apply to contractor employees]</i>
	(25) – (29) [Reserved].
	(30) 52.225-5, Trade Agreements (NOV 2007) (19 U.S.C. 2501, et seq., 19 U.S.C. 3301 note). <i>[Check if the order is for supplies or services that involve the acquisition of supplies and the amount exceeds \$194,000]</i>
	(31) 52.225-13, Restrictions on Certain Foreign Purchases (FEB 2006) (E.O.s, proclamations, and statutes administered by the Office of Foreign Assets Control of the Department of the Treasury). <i>[Check if the order is for either supplies or services and the amount exceeds the micro-purchase threshold, <u>unless</u> authorized by OFAC]</i>
	(32) – (35) [Reserved].
	(36) 52.232-33, Payment by Electronic Funds Transfer – Central Contractor Registration (OCT 2003) (31 U.S.C. 3332). <i>[Check if payment will be made by EFT and the contractor has registered in the CCR]</i>
	(37) 52.232-34, Payment by Electronic Funds Transfer – Other than Central Contractor Registration (MAY 1999) (31 U.S.C. 3332). <i>[Check if payment will be made by either EFT or other means, e.g., check, and the contractor has <u>not</u> registered in the CCR]</i>
	(38) 52.232-36, Payment by Third Party (MAY 1999) (31 U.S.C. 3332). <i>[Check if payment will be made by a third party, e.g., purchase card]</i>
	(39) 52.239-1, Privacy or Security Safeguards (AUG 1996) (5 U.S.C. 552a). <i>[Check if the order is for information technology which requires security of information technology, and/or is for the design, development, or operation of a system of records using commercial information technology services or support services]</i>
	(40)(i) 52.247-64, Preference for Privately Owned U.S.-Flag Commercial Vessels (FEB 2006) (46 U.S.C. Appx. 1241(b) and 10 U.S.C. 2631). <i>[Check if the order is for supplies that may involve ocean transportation: at least 50% of the gross tonnage must be transported on privately owned U.S.-flag commercial vessels to the extent that such vessels are available at rates that are fair and reasonable for U.S.-flag commercial vessels]</i>
	(ii) Alternate I (APR 2003) of 52.247-64. <i>[Check if 100% of the supplies will be transported on privately owned U.S.-flag commercial vessels]</i>

(c) The Contractor shall comply with the FAR clauses in this paragraph (c), applicable to commercial items, that the Contracting Officer has indicated as being incorporated in this contract by reference to implement provisions of law or Executive orders applicable to acquisitions of commercial Items:

*[Contracting officer check as appropriate.]*

<b>Clause Number and Title</b>	
	(1) – (6) [Reserved].
	(5) 52.237-11, Accepting and Dispensing of \$1 Coin (AUG 2007) (31 U.S.C. 5112(p)(1)). <i>[Check if order is for services that involve business operations conducted in U.S. coin and currency, including vending machines]</i>

(d) *Comptroller General Examination of Record.* The Contractor shall comply with the provisions of this paragraph (d) if this contract was awarded using other than sealed bid, is in excess of the simplified acquisition threshold, and does not contain the clause at 52.215-2, Audit and Records -- Negotiation.

(1) The Comptroller General of the United States, or an authorized representative of the Comptroller General, shall have access to and right to examine any of the Contractor's directly pertinent records involving transactions related to this contract.

(2) The Contractor shall make available at its offices at all reasonable times the records, materials, and other evidence for examination, audit, or reproduction, until 3 years after final payment under this contract or for any shorter period specified in FAR Subpart 4.7, Contractor Records Retention, of the other clauses of this contract. If this contract is completely or partially terminated, the records relating to the work terminated shall be made available for 3 years after any resulting final termination settlement. Records relating to appeals under the disputes clause or to litigation or the settlement of claims arising under or relating to this contract shall be made available until such appeals, litigation, or claims are finally resolved.

(3) As used in this clause, records include books, documents, accounting procedures and practices, and other data, regardless of type and regardless of form. This does not require the Contractor to create or maintain any record that the Contractor does not maintain in the ordinary course of business or pursuant to a provision of law.

(e)(1) *[This paragraph applies only if award is made to a U.S. firm, except for item (vii) which applies to all orders.]* Notwithstanding the requirements of the clauses in paragraphs (a), (b), (c) and (d) of this clause, the Contractor is not required to flow down any FAR clause, other than those in paragraphs (i) through (vii) of this paragraph in a subcontract for commercial items. Unless otherwise indicated below, the extent of the flow down shall be as required by the clause –

(i) 52.219-8, Utilization of Small Business Concerns (MAY 2004) (15 U.S.C. 637(d)(2) and (3)), in all subcontracts that offer subcontracting opportunities. If the subcontract (except subcontracts to small business concerns) exceeds \$550,000 (\$1,000,000 for construction of any public facility), the subcontractor must include 52.219-8 in lower tier subcontracts that offer subcontracting opportunities.

(ii) 52.222-26, Equal Opportunity (MAR 2007) (E.O. 11246).

(iii) 52.222-35, Equal Opportunity for Special Disabled Veterans, Veterans of the Vietnam Era, and Other Eligible Veterans (SEPT 2006) (38 U.S.C. 4212).

(iv) 52.222-36, Affirmative Action for Workers with Disabilities (JUN 1998) (29 U.S.C. 793).

(v) 52.222-39, Notification of Employee Rights Concerning Payment of Union Dues or Fees (DEC 2004) (E.O. 13201).

(vi) [Reserved].

(vii) Combating Trafficking in Persons (AUG 2007) (22 U.S.C. 7104(g)). Flow down required in accordance with paragraph (f) of FAR clause 52.222-50.

(viii) – (ix) [Reserved].

(x) 52.247-64, Preference for Privately Owned U.S.-Flag Commercial Vessels (FEB 2006) (46 U.S.C. Appx. 1241(b) and 10 U.S.C. 2631). Flow down required in accordance with paragraph (d) of FAR clause 52.247-64).

(End of clause)

**DEPARTMENT OF STATE ACQUISITION REGULATION (48 CFR Chapter 6) CLAUSES**

<b>NUMBER</b>	<b>TITLE</b>	<b>DATE</b>
652.225-71	Section 8(a) of the Export Administration Act of 1979, As Amended (if order exceeds \$100,000)	AUG 1999
652.228-71	Workers Compensation Insurance (Defense Base Act) – Services (for services to be performed overseas when the contract includes covered contractor employees as defined in paragraph (a) of the clause) Fill-in for paragraph (c): “(c) The current rate under the Department of State contract is [ <i>contracting officer insert rate</i> ] of compensation for services.”	JUNE 2006
652.229-70	Excise Tax Exemption Statement for Contractors Within the United States (for supplies to be delivered to an overseas post)	JUL 1988
652.229-71	Personal Property Disposition at Posts Abroad	AUG 1999
652.237-72	Observance of Legal Holidays and Administrative Leave (for services where performance will be on-site in a Department of State facility)	APR 2004
652.239-71	Security Requirements for Unclassified Information Technology Resources (for orders that include information technology resources or services in which the contractor will have physical or electronic access to Department information that directly supports the mission of the Department)	SEP 2007
652.242-70	Contracting Officer’s Representative (if a COR will be named for the order) Fill-in for paragraph b: “The COR is _____”	AUG 1999
652.242-71	Notice of Shipments (for overseas shipment of supplies)	JUL 1988
652.242-73	Authorization and Performance	AUG 1999
652.243-70	Notices	AUG 1999

The following clause is provided in full text, and is applicable for orders for services that will require contractor employees to perform on-site at a DOS location and/or that require contractor employees to have access to DOS information systems:

**Department of State Personal Identification Card Issuance Procedures**

(a) The Contractor shall comply with the Department of State (DOS) Personal Identification Card Issuance Procedures for all employees performing under this contract who require frequent and continuing access to DOS facilities, or information systems. The Contractor shall insert this clause in all subcontracts when the subcontractor’s employees will require frequent and continuing access to DOS facilities, or information systems.

(b) The DOS Personal Identification Card Issuance Procedures may be accessed at <http://www.state.gov/m/ds/rls/rpt/c21664.htm> .

(End of clause)